JHS

# BOLETIN OFICIAL

DEL

## OBISPADO DE MENORCA





Ciudadela de Menorca.—Imprenta Al·lés





EXCMO. Y RDMO. SEÑOR DR. DON BARTOLOMÉ PASCUAL MARROIG, OBISPO DE MENORCA



Descripción del escudo episcopal del Excmo. y Rdmo. Sr. D. Bartolomé Pascual Marroig:

En campo de oro, cuatro palos de gules. Sobre el todo, escudete de sinople con un cordero pasante. En jefe una filacteria con la inscripción «SERVUS DEI», y en punta dos filacterias con la inscripción «APOS-TOLUS IESU CHRISTI».

Acostumbrado timbre episcopal, de capelo de sinople con seis borlas a cada lado, cruz, mitra y báculo de oro. JHS

# BOLETIN OFICIAL

DEL

# OBISPADO DE MENORCA

EPOCA IV MARZO ABRIL 1967 (DEP. LEGAL-M. H.-148-1958) N.º 2

+

### OREMUS

PRO
DEFUNCTO EPISCOPO
HUIUS DIOECESIS

BARTHOLOMAEO
PASCUAL MARROIG

(1875-1967)

\*

A. E. R. I. P. A.

#### CAPILLA ARDIENTE

El día siguiente, sábado 18 de marzo, el cadáver del señor Obispo, revestido de pontifical, fue instalado en la capilla del Palacio.

Por la mañana desde las 9 a las 10'30 celebráronse misas de requiem en la capilla ardiente, por los Sres. Vicario General don Juan Jaume, D. Juan Gornés, D. Pedro Salord (con asistencia de los seminaristas) y D. Rafael Oléo (con asistencia de la Acción Católica). Por la tarde hubo otra misa a las siete treinta, que celebró D. Lorenzo Olives. Los fieles acudieron numerosos durante todo el día, orando ante el cadáver.

A las 11 de la mañana acudió a la capilla el Cabildo, Clero catedralicio y de la ciudad, para el rezo de Maitines y Laudes de Difuntos.

Por la noche a las diez y media los alumnos del Seminario tienen en la capilla ardiente una Celebración de la Palabra de Dios dirigida por el Sr. Rector del Seminario, con asistencia de sacerdotes, de la comunidad salesiana y fieles.

El día 19 marzo, Domingo de Ramos, continúa incesante el desfile de fieles que acuden a rezar ante el féretro de su difunto Pastor. A las once treinta celebra la Misa D. Isidro Arnau, Director del Colegio Salesiano y a las doce y media D. Juan Gornés.

#### TRASLADO PROCESIONAL A LA CATEDRAL

Habíase señalado las cuatro y media de la tarde para los actos exequiales, pero a causa del fortísimo viento reinante el Excmo. Sr. Administrador Apostólico de la Diócesis hubo de demorar su viaje aéreo desde Mallorca, y así los actos tuvieron que aplazarse hasta las seis de la tarde.

Salió de la Catedral la procesión encabezada por las cruces de las parroquias de la Diócesis, a las que seguían los seminaristas, Clero parroquial de toda Menorca, clero catedralicio y Cabildo, y oficiando de preste el Excmo. y Rdmo. Sr. Obispo Administrador Apostólico, revestido de pontifical. Llegada la comitiva a la capilla del Palacio Episcopal, se rezó el «De Pro-

fundis» y se procedió al levantamiento del cadáver, que en su féretro descubierto llevaron, alternándose, miembros del Cabildo, del Clero catedral y de las diversas parroquias de la isla. El furioso viento obligó a abreviar el itinerario proyectado, que quedó reducido a calle Obispo Torres, San Sebastián, Obispo Vila, Santísimo, Rosario, plaza Pío XII. Alternando con los versículos del «Miserere» cantados por la clerecía, la banda municipal interpretaba apropiadas composiciones. La emisora local iba transmitiendo el desarrollo del acto, con potentes altavoces instalados en el exterior.

Integraban la primera presidencia del duelo los Ilmos. señores Coronel de Infantería D. Mateo Jaume, Comandante Militar accidental de Menorca, que ostentaba la representación del Excmo. Sr. Capitán General de Baleares; D. Miguel Roig Mas, Delegado accidental del Gobierno en Menorca, que llevaba la representación del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia; D. Diego Bosch Olives, Juez accidental de Primera Instancia, que representaba al Ilmo. Sr. Presidente de la Audiencia provincial; Capitán de Fragata D. Enrique Martínez Giménez, que ostentaba la representación del Jefe de la Estación Naval de Mahón y Comandante Militar de Marina de Menorca; Jefe Insular del Movimiento D. Miguel Gascón Cano; Delegado Comarcal de Sindicatos en Ciudadela, D. Miguel Maestro, que llevaba la representación del Delegado Provincial.

En la segunda presidencia se hallaban los familiares del Obispo finado: sobrinos D. Luis Pascual Parietti, D. Luis Pascual González y D. Bartolomé Pascual González; resobrinos D. Luis Pascual Pou y D. Luis Pascual Antich; Ilmo. Sr. Vicario General y Deán de Menorca D. Juan Jaume Arbós; representación del Ilmo. Cabildo Catedral de Mallorca, integrada por los M. I. señores Dr. D. Francisco M. Ortega de la Lorena, Dignidad de Arcediano, y D. Juan Enseñat Oliver, Dignidad de Chantre de aquella Catedral. Seguidamente figuraban los Excmos. Ayuntamientos de todos los Municipios de Menorca, encabezados por el de Ciudadela, bajo mazas, presidido por el Sr. Alcalde D. José M. de Olivar Despujol; seguían los de Mahón —también bajo ma-

zas—, Alayor, Villa-Carlos, Mercadal, San Luis y Ferrerías. Tras los Municipios marchaban varias representaciones y comisiones oficiales: de Falange, de los Consejos Sindicales, del Ateneo de Mahón, sociedades culturales y recreativas, vice-presidente de la Casa de Menorca en Barcelona D. Jesús Ruiz Manent, representantes de los medios de información, Sres. Jefes y Oficiales de los diversos cuerpos de guarnición en la isla; Sr. Agente Consular de Francia en Ciudadela, que ostentaba la representación del Sr. Cónsul General de dicha nación en Baleares, y Sr. Cónsul General de Portugal en Baleares, en representación de la Cofradía de S. Cosme y S. Damián de Palma de Mallorca, de la que fue el extinto Prelado primer Consiliario.

Antes de las cruces procesionales formaban el cortejo los niños de las escuelas y colegios de Ciudadela, Centro Domingo Savio, Antiguos Alumnos Salesianos, alumnos y profesores del Instituto Técnico José M.ª Quadrado, de Ciudadela, Ramas Diocesanas de la A.C., organizaciones piadosas, y comunidades religiosas de toda la isla. Marchaban junto al féretro, portando gruesos hachones, campesinos de la Honorable Cofradia de Sta.

Escolástica, ataviados con su típico traje «d'ajust».

Liegado el luctuoso cortejo a la Catedral Basílica, unióse a la presidencia familiar del duelo la Sra. hermana política del finado, D.ª Luisa Parietti Coll, acompañada de sus hijas D.ª Maria, D.ª Magdalena y D.ª Dolores Pascual Parietti. Con ellas estaban la M. Rda. Madre Vicaria de las Terciarias Franciscanas Hijas de la Misericordia Sor Catalina del Amor divino Martí, con la Rda. Superiora y comunidad que cuida del Palacio Episcopal.

#### MISA PONTIFICAL Y SEPELIO

Colocado el venerable cadáver sobre un severo túmulo en medio de la nave, se inició la Misa Pontifical de Requiem, celebrada por el Excmo. y Rdmo. Sr. Obispo Administrador Apostólico, al que asistían como ministros los Capitulares Sres. Lectoral, D. Pedro Salord, Doctoral, D. Francisco Anglada y Penitenciario. La Capilla Davídica, fundada con cariño por el difunto Prelado, interpretó la Misa de Requiem polifónica del maestro

Perosi, bajo la dirección del maestro de dicha capilla Rdo. don Gabriel Salord Marqués. Con la Capilla alternaba, en melodía gregoriana, el Clero de toda Menorca que ocupaba el hemiciclo coral, y los fieles que llenaban por completo la Basílica.

Terminado el Evangelio, el M. I. D. Francisco Anglada leyó una breve semblanza del llorado Sr. Obispo. Luego el Excmo. Sr. Administrador Apostólico pronunció desde la Sede una sentida homilía. Fueron numerosos los fieles que se acercaron a recibir la sagrada Comunión.

Después de la Misa Pontifical se procedió, conforme al ceremonial de Obispos, a las cinco absoluciones junto al féretro, oficiadas por los M. I. Sres. Lectoral, Salord, Doctoral y Olives,

y la última por el Prelado celebrante.

Después de desfilar por última vez ante los venerables restos las Autoridades y representaciones, se procedió, a las ocho, al sepelio del cadáver en la nave, junto a las gradas de ingreso

al presbiterio.

Efectuado el entierro, el Sr. Administrador Apostólico dirigió el rezo de un Padrenuestro, contestado con emoción por todos los asistentes. Como final, se cantó la jaculatoria menorquina por el Papa «Dulcíssim Cor de Jesús...», que el difunto Obispo tanto apreció y puso en su merecido relieve.

En dias siguientes en las parroquias y otras iglesias de la

Diócesis se han celebrado misas en sufragio de su alma.

#### R. I. P.

# DATOS BIOGRÁFICOS DEL EXCMO. Y RDMO. SR. D. BARTOLOMÉ PASCUAL MARROIG, OBISPO DE MENORCA

Nació en Palma de Mallorca el día 6 de marzo de 1875. Fue ordenado sacerdote en la Catedral de Menorca por el Obispo D. Salvador Castellote el 26 marzo 1898. Licencióse en Sda. Teología en el Seminario Conciliar de Burgos el 12 agosto 1898.

Fue Secretario de Cámara del Obispado de Mallorca durante el pontificado del Sr. Obispo D. Pedro Juan Campins (1898-1915).

Canónigo Lectoral de Mallorca desde junio 1899. Profesor de Sda. Escritura en el Seminario de Mallorca durante cuarenta años (1899-1939). Creó en él un notabilisimo museo biblico. Amplió sus estudios escriturísticos en Alemania y en Palestina.

Rector del Seminario Diocesano de Mallorca desde 1915 a

1939.

Vicario Capitular de Mallorca en la Sede vacante de 1925.

Prelado doméstico de Su Santidad en diciembre 1934.

Nombrado Obispo titular de Lappa y Coadjutor del de Menorca por el Papa Pío XI el 8 mayo 1936.

Consagrado Obispo en la Catedral de Mallorca por el Arzo-

bispo-Obispo D. José Miralles, el 2 octubre 1938.

Nombrado Hijo Ilustre de Palma el 7 del mismo mes y año. Tomó posesión de la Sede menorquina, por procurador, el 23 marzo 1939, ya como Obispo Ordinario, pues el Prelado D. Juan Torres Ribas había fallecido el 6 enero 1939.

Llegó a Ciudadela el 1 abril 1939. Hizo su entrada solemne

el día siguiente, Domingo de Ramos.

Fue Rector del Seminario Diocesano desde el comienzo de su pontificado hasta el 19 junio 1964.

Nombrado Gran Oficial de la Orden de la Corona de Italia el

24 septiembre 1945.

Hijo Adoptivo de Ciudadela el 7 abril 1948.

Celebró sus bodas de oro sacerdotales el 11 abril del mismo año.

Se le concedió la Gran Cruz del Mérito Naval el 17 enero 1963, se le impuso la insignia el día 22 del mismo mes.

El 8 febrero 1963 se le impone la Medalla de Oro de la Ciudad, concedida por acuerdo del Excmo. Ayuntamiento de Ciudadela el 5 diciembre anterior.

Con motivo del 25.º aniversario de su Consagración Episcopal, S. Santidad el Papa Paulo VI le nombra Asistente al Solio Pontificio el 11 noviembre 1963. El objetivo principal del pontificado del Sr. Pascual Marroig fue la restauración religiosa, litúrgica y material de la Diócesis, vulnerada y maltrecha durante los años de la persecución.

«¡Levantémonos y reedifiquemos!» Este grito de los antiguos restauradores del pueblo de Dios fue el lema que, ya desde su Pastoral de entrada, orientó el apostolado episcopal del Obispo de Menorca; programa de labor ingente y abnegada que, a través de más de cinco lustros, fue desarrollando el Sr. Pascual Marroig con fortaleza y firme decisión y una edificante generosidad de entrega.

En su largo pontificado merecen destacarse, entre otras:

La restauración litúrgica de la Catedral (1939-1941).

Coronación Pontificia de la Virgen del monte Toro (1943), declarada Patrona principal de la Diócesis (1961).

Coronación pontificia de Nuestra Señora de Gracia (1963),

declarada Patrona principal de la ciudad de Mahón (1962).

Coronación pontificia de la imagen de Maria Auxiliadora (1964), Patrona principal de la ciudad de Ciudadela desde el año anterior.

Compra, modernización y embellecimiento del Seminario

Diocesano.

Reedificación del monasterio e iglesia de Sta. Clara. Terminación de la iglesia parroquial de San Clemente. Edificación del Seminario de verano en Monte-Toro. Ampliación y Consagración de la iglesia de Monte-Toro.

Vitalización de la Acción Católica y construcción de la Casa Diocesana.

Incremento de la devoción al Papa y de la jaculatoria menorquina por el Papa.

Entre sus publicaciones pueden señalarse: Varios estudios de investigación bíblica, y las Pastorales sobre materias litúrgicas, especialmente la descriptiva de la Catedral restaurada.

Agobiado el Sr. Pascual Marroig por su avanzada edad, rogó a la Sta. Sede que le descargase del peso pastoral. Entonces el Papa, dejándole con todos los honores propios de Obispo de Menorca, designó para regir la Diócesis como Administrador Apostólico al Prelado de Mallorca D. Rafael Alvarez Lara, quien tomó posesión de su cargo el 15 enero 1966.

ACTA DEL FALLECIMIENTO Y ENTERRAMIENTO DEL EXCMO. Y RDMO. SEÑOR DON BARTOLOMÉ PASCUAL MARROIG, OBISPO DE MENORCA, LEVANTADA POR EL M. I. SR. CANCILLER-SE-CRETARIO DEL OBISPADO

En el nombre de la Santisima Trinidad. Amén.

En la Ciudad de Ciudadela de Menorca, Provincia de Baleares, a los diez y siete días del mes de Marzo del año del Señor mil novecientos sesenta y siete, a las siete y media de la tarde, ha fallecido piadosamente en el Palacio Episcopal, tras larga enfermedad, el Excmo. y Rdmo. Señor Don Bartolomé Pascual Marroig, Obispo de Menorca, que santa gloria y eterna felicidad haya, recibidos los últimos Sacramentos y la Bendición Apostólica, a la edad de 92 años y 11 días, después de haber regido esta Diócesis de Menorca desde 1939 hasta 1966 con gran celo y acierto y total entrega, a consecuencia de bronquitis gripal, como causa inmediata, y de adenoma próstata, como causa fundamental, según certificación del Sr. Médico de cabecera, don Manuel Salord Comella. Estaban presentes en el momento de expirar S. E. Rdma. las personas siguientes: El Ilmo. Sr. D. Juan Jaume Arbós, Vicario General; el M. I. Sr. D. Rafael Oléo Cortés, Pro-Vicario General; el que suscribe, M. I. Sr. D. Juan Gornés Salord, Canciller-Secretario y Capellán familiar del Sr. Obispo; el Rdo. P. Isidro Arnau Xicola, S. D. B., Confesor del finado; el sobredicho Sr. Médico; y las Religiosas Franciscanas Hijas de la Misericordia del Palacio Episcopal.

En la Ciudad de Ciudadela, a los diez y nueve días del mes de Marzo del año del Señor mil novecientos sesenta y siete, festividad del Patriarca San José, inmediatamente después de la conducción procesional del cadáver del Excmo. y Rdmo. señor Dr. D. Bartolomé Pascual Marroig, Obispo de Menorca, de la Misa de Requiem «corpore praesente» y de los acostumbrados responsos, conforme al Ceremonial de Obispos, en sufragio del alma del Rdmo. Señor Obispo, llamado a la felicidad infinita y a la gloria incomparable del Cielo el pasado día diez y siete, se da cristiana sepultura a su egregio cadáver, en espera de la resurrección de los muertos, revestido de los ornamentos pontificales morados, quitados el pectoral y el anillo pastoral, a las ocho de la tarde, en la tumba expresamente abierta en la nave de la Santa Iglesia Catedral Basilica, enfrente y a un metro de las gradas del presbiterio, por disposición del Ilmo. Cabildo Catedral. Presidió pontificalmente el entierro y celebró la Misa y el último responso el Excmo. y Rdmo. Señor Don Rafael Alvarez Lara, Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, asistido de los M. I. Sres. Capitulares D. Juan Florit Terrasa, don Pedro Salord Comella y D. Rafael Oléo Cortés, los cuales, juntamente con el M. I. Sr. D. Lorenzo Olives Galmés, oficiaron también en los responsos. Estaban presentes en el acto de la inhumación del cadáver del Excmo. y Rdmo. Señor D. Bartolomé Pascual Marroig, q. s. g. h., el Excmo. y Rdmo. Señor Obispo Administrador Apostólico, el Ilmo. Sr. Vicario General, Ilmo. Cabildo Catedral, los M. I. Sres. Arcediano y Chantre de la Catedral de Mallorca, en representación del Ilmo. Cabildo Catedral de la misma, Rdo. Clero catedralicio y de la Diócesis, Autoridades, los familiares del Prelado difunto, los fieles asistentes al funeral y el Canciller-Secretario, que suscribe.

Y para que conste, a los efectos oportunos, extiendo por duplicado la presente Acta, que firmo y sello con el del Obispado, cuyos ejemplares se han de guardar en el Archivo de la Curia y en el Capitular, en Ciudadela de Menorca, a diez y nueve del mes de Marzo del año del Señor mil novecientos sesenta y siete.

Juan Gornés, Cang.º, Canciller-Secretario

(L. S.)

Entre los muchos telegramas de condolencia que se han recibido en este Obispado, transcribimos los siguientes:

«Augusto Pontífice ofrece sufragios eterno descanso Monseñor Bartolomé Pascual Marroig y mientras invoca abundancia consuelos divinos diocesanos Menorca otórgales Bendición Apostólica.—Cardenal Cicognani.»

\*

Al testimoniar a Vuestra Excelencia mi pésame fallecimiento insigne Prelado por cuyo descanso ofrezco sufragios ruégole bondad hacer presente mi condolencia a Cabildo, Clero, Autoridades y fieles Diócesis Stop Salúdale respetuosamente.—
NUNCIO APOSTÓLICO.

«Muy sentido pésame fallecimiento Obispo Doctor Pascual ofrezco sufragio por su alma concedo indulgencias fraternal abrazo.—Cardenal PLA Y DENIEL, Arzobispo de Toledo.»

×

«Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalisimo, enterado fallecimiento Excmo. Sr. D. Bartolomé Pascual Marroig, Obispo de esa Diócesis, me encarga le exprese su pésame más sentido extensivo a su familia y componentes de ese Cabildo. Salúdale. —FELIPE POLO, Secretario.»

## CIRCULARES DE LA VICARIA GENERAL

En nombre del Excmo. y Rdmo. Sr. Obispo Administrador Apostólico de esta Diócesis, de los familiares de nuestro difunto Prelado, y mío propio —que he tenido la dicha de dedicar mi vida al servicio de tan gran Obispo—, agradezco al Cabildo Catedral, al Clero diocesano, a todas las Autoridades de la provincia, insulares, y Ayuntamientos de todas las poblaciones de Menorca, a las Comunidades religiosas, a las organizaciones del apostolado seglar, a las corporaciones oficiales y piadosas de la

isla y a todos los fieles en general, todos los sufragios elevados por el alma del finado, y las numerosísimas y conmovedoras muestras de condolencia con que han expresado su filial afecto y adhesión al Excmo. y Rdmo. Sr. D. Bartolomé Pascual Marroig, que durante veintiocho años estuvo al frente de esta Diócesis, dedicándole, con abnegación ejemplarísima, sus más solícitos cuidados pastorales.

Esperamos que el Señor, corona eterna de los pastores, le tenga ya en su santa gloria. ¡Que El nos conceda poderle acompañar un día!

Ciudadela de Menorca, 20 Marzo 1967.

Por las presentes venimos en significar a los Rdos. Sres. Ecónomos de la Diócesis que, siguiendo laudable costumbre en tales casos, será bien dispongan en su parroquia la celebración de una Misa solemne de Requiem en sufragio del que rigió durante largos años y con tanto celo la diócesis menorquina, Excelentísimo y Rdmo. Señor Doctor Don Bartolomé Pascual Marroig (q. s. g. h.).

Tenga lugar dicha Misa tan pronto sea posible, sea vespertina, e invitense, además del Rdo. Clero de la parroquia, a Autoridades, Comunidades religiosas, Acción Católica, asociaciones piadosas y fieles en general.

Dado en Ciudadela, 21 de Marzo de 1967.

Juan Jaume, Vicario General del Obispado esta de l'obte les recies del general force les restroits de la del general de la company de la comp

Hor is sanged to sanged the control of a second control of the State State State State of the property of the property of the control of the

The Cital Course College and the part of the course Co.

Tought heat attitud, you othough at with attach angul egen?

Outlier and the property of the control of the con



EL CADÁVER EN LA CAPILLA ARDIENTE DEL PALACIO EPISCOPAL



EL RDMO. SR. OBISPO ADMINISTRADOR APOSTÓLICO ANTE EL CADÁVER EN LA CAPILLA ARDIENTE



LOS RESTOS MORTALES SON BAJADOS DEL PALACIO EPISCOPAL



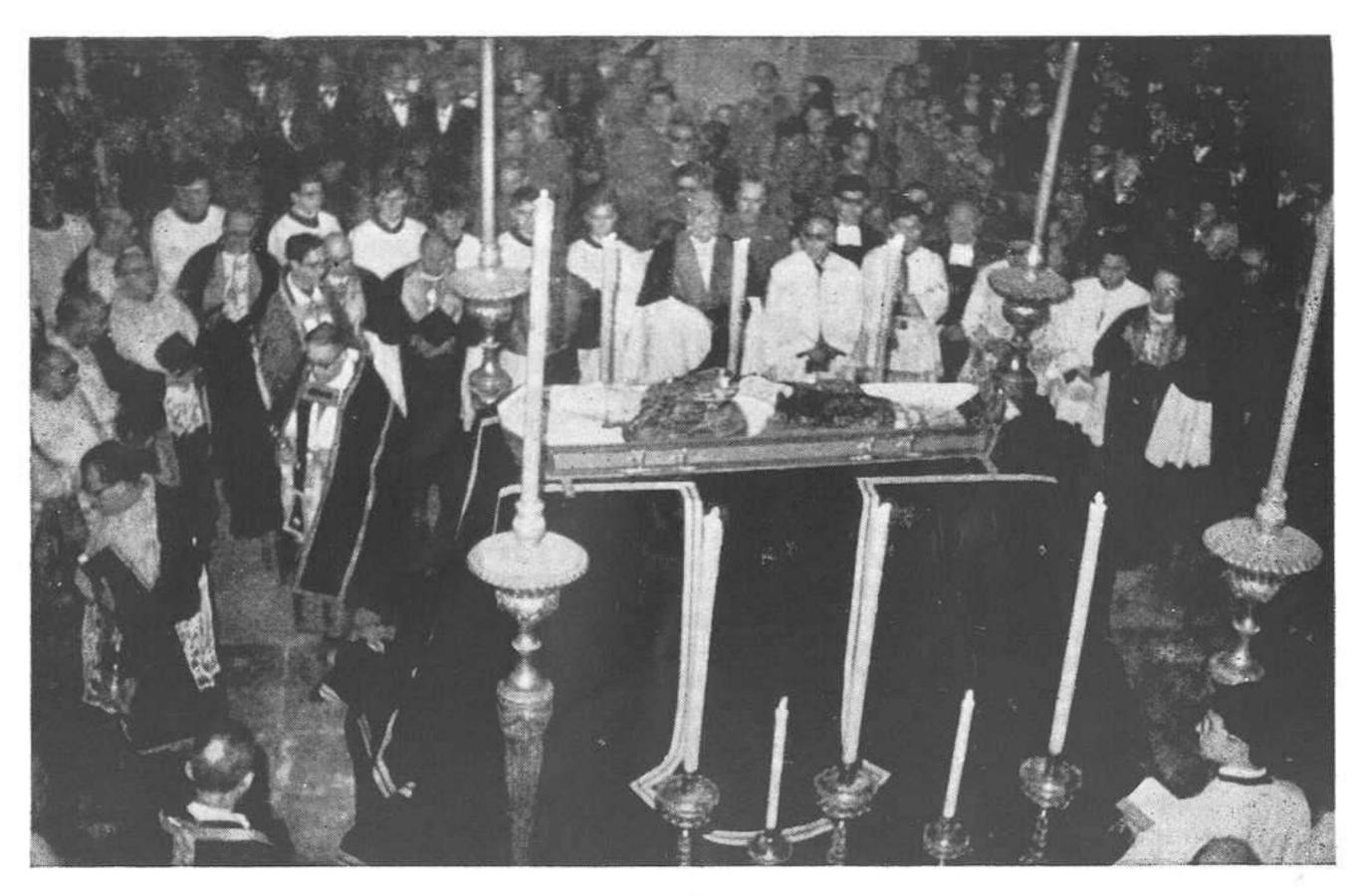
EL RDMO. SR. OBISPO ADMINISTRADOR APOSTÓLICO OFICIANDO DE PRESTE EN EL TRASLADO DEL CADÁVER A LA CATEDRAL BASILICA



LAS AUTORIDADES PRESIDIENDO EL CORTEJO FÚNEBRE



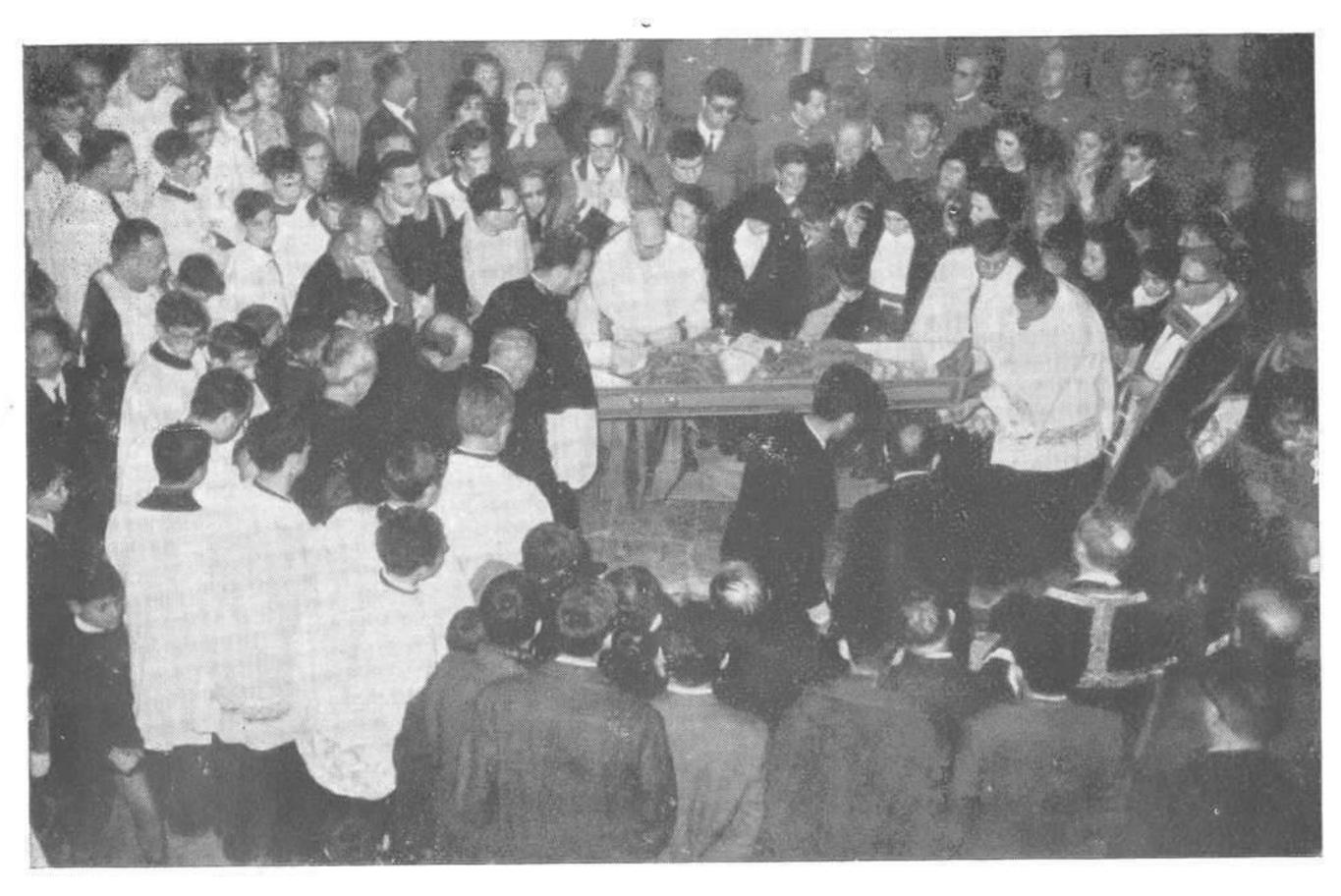
SEGUNDA PRESIDENCIA DEL DUELO



EL TÚMULO EN LA CATEDRAL BASÍLICA



Los fieles asistentes a las exequias en la Catedral



Inhumación del cadáver en la Catedral Basílica